

IDENTIFYING INDIRECT OBJECTS

Translate the underlined indirect object and write it on the line. Translate the sentence.

1. Piki yvt shukha homma pim isht vla tuk. *to or for us*
2. Translation: *Our father brought us a red pig.*
3. Onnakma a shukha ish svm ipeta chi ho? *to or for me*
4. Translation: *Will you feed my pig for me tomorrow?*
5. A tek a shukcha okchamali i chompa li tuk. *to or for her*
6. Translation: *I bought my sister a green purse.*
7. Shukha Tuchina nan vnoa pi hochefo tuk. *to or for us*
8. Translation: *(She) read us the Three Pigs story.*
9. Aki yvt hushi i chukka vm ikbi tuk. *to or for me*
10. Translation: *My father made me a birdhouse.*
11. Kvtá hosh pok chap hupi hoponi tuk? *to or for us (all)*
12. Translation: *Who cooked us pork chops?*
13. Chahta ohoyo yvmvvt pok chap hvchi hoponi tuk. *you (all)*
14. Translation: *That Choctaw woman cooked pork chops for you all.*
15. Himak nittak a chishki yvt iskvi lawa chim ishi. *for you*
16. Translation: *Your mother has a lot of money for you today.*
17. Katimikma piki yvt aheka ya pim atobba chi? *for us*
18. Translation: *When will our father pay the bill for us?*
19. Im vlla nakni yvt ohoyo ma okhisa i tiwwi tuk. *for her*
20. Translation: *Her son opened the door for that woman.*